

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

385 (V). СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В БОЛГАРИИ, ВЕНГРИИ И РУМЫНИИ

Генеральная Ассамблея, принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций является достижение международного сотрудничества в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

считаясь со своими резолюциями 272 (III) и 294 (IV) относительно вопроса соблюдения прав человека и основных свобод в Болгарии, Венгрии и Румынии, а также со своим постановлением во второй из этих резолюций представить определенные вопросы Международному Суду на консультативное заключение,

1. *принимает к сведению* данные Международным Судом 30 марта 1950 г. и 18 июля 1950 г. заключения¹, согласно которым:

а) дипломатическая переписка между Болгарией, Венгрией и Румынией, с одной стороны, и некоторыми Союзными и Соединенными державами, подписавшими мирные договоры, с другой стороны, по вопросу о проведении в жизнь положений статьи 2 договоров с Болгарией и Венгрией и статьи 3 договора с Румынией обнаруживает наличие споров, подпадающих под положения об урегулировании споров, содержащиеся в статье 36 Мирного договора с Болгарией, статье 40 Мирного договора с Венгрией и статье 38 Мирного договора с Румынией;

б) правительства Болгарии, Венгрии и Румынии обязаны выполнять положения этих статей мирных договоров, которые касаются разрешения споров, включая положения о назначении своих представителей в комиссии по договорам;

с) если одна из сторон не назначит представителя в комиссию, предусматриваемую в мирных договорах с Болгарией, Венгрией и Румынией в тех случаях, когда эта сторона обязана назначить представителя в комиссию по договорам, Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций не уполномочен назначить третьего члена такой комиссии по требованию другой стороны в споре;

¹ Толкование мирных договоров с Болгарией, Венгрией и Румынией. Отчеты Международного Суда, Консультативные заключения от 30 марта и 18 июля 1950 года. [Interprétation des traités de paix, Avis consultatif: C. I. J. Recueil 1950, p. 65. Interprétation des traités de paix (deuxième phase), Avis consultatif: C. I. J. Recueil 1950, p. 221. — Interpretation of Peace Treaties. Advisory Opinion: I. C. J. Reports 1950, p. 65. Interpretation of Peace Treaties (second phase), Advisory Opinion: I. C. J. Reports 1950, p. 221.]

2. *осуждает* преднамеренный отказ правительств Болгарии, Венгрии и Румынии выполнить их обязательства на основании положений мирных договоров о назначении представителей в комиссии по договорам, каковое обязательство было подтверждено Международным Судом;

3. *считает,* что поведение правительств Болгарии, Венгрии и Румынии по этому вопросу является таким, которое указывает, что они отдают себе отчет в нарушении тех статей мирных договоров, на основании которых они обязаны обеспечить пользование правами человека и основными свободами в их странах; а также, что они относятся с грубым безразличием к чувствам, испытываемым во всем мире;

4. *отмечает* с беспокойством тот факт, что серьезные обвинения продолжают выдвигаться по этим вопросам против правительств Болгарии, Венгрии и Румынии, а также и то, что эти три правительства не опровергли удовлетворительным образом эти обвинения;

5. *предлагает* государствам-членам Организации Объединенных Наций и, в частности, тем, которые являются сторонами в мирных договорах с Болгарией, Венгрией и Румынией, представить Генеральному Секретарю все имеющиеся в их распоряжении или могущие быть полученными в будущем материалы по этому вопросу;

6. *предлагает* также Генеральному Секретарю сообщать государствам-членам Организации любую информацию, которую он может получить в связи с этим вопросом.

*303-е пленарное заседание,
3 ноября 1950 г.*

386 (V). ОТНОШЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ С ИСПАНИЕЙ

Генеральная Ассамблея, принимая во внимание,

что Генеральная Ассамблея на второй части первой сессии, в 1946 году утвердила несколько рекомендаций, касающихся Испании, в одной из которых предусматривалось, что Испания лишается права участия в международных учреждениях, созданных Организацией Объединенных Наций или поставленных с нею в связь, а в другой предлагалось государствам-членам Организации отозвать из Мадрида своих послов и посланников,

что установление дипломатических отношений и обмен послами и посланниками с тем или иным правительством не означает вынесения какого-либо суждения относительно внутренней политики этого правительства,